

<a href="#">НАШИ ДОСЬЕ</a>	<a href="#">МОЯ ШВЕЙЦАРИЯ</a>	<a href="#">ШВЕЙЦАРСКИЙ СТИЛЬ</a>	<a href="#">ЗДОРОВЬЕ</a>	<a href="#">УГОЛОК ГУРМАНА</a>	<a href="#">ОБРАЗОВАНИЕ И НАУКА</a>
<a href="#">НАШИ ЛЮДИ</a>	<a href="#">ПОЛИТИКА</a>	<a href="#">ЭКОНОМИКА</a>	<a href="#">КУЛЬТУРА</a>	<a href="#">КНИЖНАЯ ПОЛКА</a>	<a href="#">СПОРТ</a>

## ПОЛИТИКА

**В краю детства швейцарского президента** / Eveline*Widmer-Schlumpf emmène ses collègues en pays romanche*

Людмила Клот, Граубюнден, 10.07.2012



Эвелин Видмер-Шлумпф, Ален Берсе и Дидье Бургхальтер перед работой Джакометти (© Keystone)

**Эвелин Видмер-Шлумпф пригласила своих коллег из правительства посетить ее родной кантон Граубюнден.**

Le Conseil fédéral a entamé jeudi sa «course d'école» annuelle de deux jours. La présidente de la Confédération Eveline Widmer-Schlumpf a emmené ses collègues dans son canton, les Grisons. Après une visite dans le Val Bregaglia italophone, le gouvernement s'est immergé dans le romanche en Engadine.

В прошлую субботу Швейцарию ожидала печальная новость: на 88 году жизни скончался отец Эвелин Видмер-Шлумпф, известный швейцарский политик и экс-президент Конфедерации **Леон Шлумпф**. Но еще за два дня до этого федеральные советники побывали практически у него дома - в Граубюндене. Последовав примеру школьников, они выехали в ставшую традицией поездку по регионам. Каждый год члены правительства отправляются в свою «школьную поездку» туда, где родился президент Конфедерации. Должность главы государства по очереди занимают все они, меняясь раз в год, поэтому путешествия проходят по самым разнообразным маршрутам.

Министру финансов (и президент) Эвелин Видмер-Шлумпф посчастливилось родиться в одном из самых интересных мест Швейцарии – Граубюндене. Поэтому она не без гордости сочинила программу, согласно которой члены правительства за два дня смогли посетить три региона в ее кантоне, говорящие на разных языках. «Очень приятно показать, как живут вместе граубюнденцы, представители итальянской, ретороманской и немецкоязычной культур», - заявила министр финансов.

Турне «семи мудрецов» - так здесь еще называют семерку федеральных советников – началось в прошлый четверг в Бондо, куда они прибыли на вертолете из бернского аэропорта Белп. Федеральные советники позавтракали в коммуне Валь Брегалья. Затем они посетили лабораторию Политехнической школы Цюриха и Цюрихского университета в Кастасенья, откуда переехали в Стампу, чтобы открыть для себя музей Кьяма Гранда, где выставлены работы художника и скульптора **Альберто Джакометти** (1901-1966). В Стампе располагалось ателье его отца, где работал и самый знаменитый из всех художников, носящих эту семейную фамилию. Интересно, что директора музея зовут Марко Джакометти.

Федеральная советница Дорис Лойтхард приветствовала решение своей коллеги из Граубюндена пригласить их в этот отдаленный уголок Швейцарии, где царит итальянский язык: «Для правительства важно интересоваться окранными регионами, а не только экономическими центрами», - сказала она для Швейцарского телеграфного агентства.

«Короткие встречи, которые дают возможность пообщаться с местным населением, очень ценны», - добавил министр экономики Йоханн Шнайдер-Амманн, сказав, многочисленные визиты и встречи немало расширили его знания об экономике региона.



Министр финансов в сопровождении Марко Джакометти (Keystone)

**Что делать в выходные?** /*Que faire le weekend?*

Дорогие читатели!

Предлагаем вашему вниманию традиционную подборку самых интересных событий предстоящих выходных. Кроме того, не забывайте заглядывать в наши разделы [Блоги](#), [Объявления](#) и [События](#).

**События Нашей Газеты** /*événements sur NashaGazeta.ch***Доминик де Рива и Шойна** /  
*Dominique de Rivaz et Choïna*

Ве́ве-Жене́ва-Ивердон, 01.02.2014

**Объявления** / *petites annonces*

[Разместить объявление](#)  
Poster une annonce



Когда в Скуоле шел дождь, Дидье Бургхальтер прятался под зонтик (Keystone)

Второй «школьный» день семеро мудрецов провели в Преттигау, где говорят на швейцарском диалекте. Федеральные советники увидели установки для получения солнечной энергии в Сант-Антёньен, расположенные в горах на противалавинных ограждениях.

Двухдневный вояж заканчивается в Ширсе, неподалеку от Давоса, где министры посетили школу для фермеров и встретились с жителями. Ален Берсет забирает у тележурналиста камеру и начинает снимать коллег. Сенбернаров хотят погладить все. Несмотря на то, что все федеральные советники принадлежат к разным партиям, отношения их далеки от соперничества. Все выглядит так, словно на этот раз во главе страны подобралась действительно дружная команда единомышленников.

Во время «школьной поездки» 2011 года Федеральный совет посетил Женеву, гидом была президент Мишлин Кальми-Ре. В 2010 году Дорис Лойтхард сопровождала коллег в своей родной кантон Аргау.



Швейцарские сенбернары, как всегда, вне конкуренции

От Валь Брегалья экскурсионная программа переместилась в ретороманский регион, и обедали федеральные советники уже в местечке Сильваплана в Верхнем Энгадине. После чего правительство в полном составе село на поезд и спустилось в Нижний Энгадин. Прибыв в Скуоль, министры были приглашены на встречу президентом коммуны, а во второй половине дня к ним присоединились несколько сотен местных жителей - на аперитив и концерт.

Вечерней части «школьной поездки» министров можно только позавидовать: для них был накрыт ужин в замке Тарасп (об истории и необычной архитектуре которого мы [недавно рассказывали](#)).

[Просмотреть объявления](#)  
[Lire les annonces](#)

## Фотогалерея / *galerie de photos*



## 24-й Международный салон высокого часового искусства в Женеве

## Наши досье / *Nos dossiers*



**Швейцарское письмо/Русское прочтение / *Ecriture suisse/Lecture russe***



**Русское искусство в Швейцарии / *L'art russe en Suisse***



**Российские ученые в Швейцарии**

## Блоги / *les blogs*

[Russie, sans droit, ni toit](#) @ 30.01.2014, 9:15



*Pierre Jaccard*  
Читатель / Lecteur

### Le revers de la médaille

Déméure olympique, libérations médiatisées de prisonniers politiques, pour Vladimir Poutine, en ce début d'année 2014, tout est bon afin d'estomper, le temps des jeux, les dérives autoritaires du régime, de masquer les graves problèmes que rencontrent les droits de l'homme en Russie.

[Neither East nor West](#) @ 18.12.2013, 6:00



*Vladimir Berezansky, Jr.*  
Financial analyst

### A Khata Divided

One of my most stirring memories from our summer holiday in Israel last year was visiting The Wailing Wall.

[War and Peace](#) @ 17.12.2013, 6:45



*Daniel Warner*  
Politologist

### Ukraine and the Art of Creative Diplomacy

When most people think of diplomats, they think of

## СТАТЬИ ПО ТЕМЕ

Кур, 08.07.2012

### Скончался Леон Шлумпф, экс-президент Швейцарии и отец президента нынешнего

[Войдите](#) или [зарегистрируйтесь](#), чтобы получить возможность отправлять комментарии

aristocratic families and their descendants who attend private schools like Eton, Harrow or Le Rosey and universities like Oxford, Cambridge, Harvard or ENA.

[De Pushkin à nous](#) @ 09.09.2013, 11:00



*Georges Nivat*  
*Ecrivain*

## Les yeux et le paysage de la Terreur

### [Книжная полка](#) / [rayon livres](#)



#### **Dominique de Rivaz et Dmitri Leltschuk : Les hommes de sable de Choïna, Editions Noir sur Blanc, 2013**

Collection « beau livre ». Ouvrage de photographies bilingue français-allemand. Traductions de Chantal Le Brun et Marie Catherine Theiler.

## Текущая погода

### **Цюрих**

Zürich



-5 °C

Ветер: Западный-Северозападный, 5.6 км/ч  
Давление: 754 мм/рт.ст.  
Отн. Влажность: 93 %  
Видимость: 3 км

### **Женева**

Geneve



-3 °C

Ветер: Западный-Югозападный, 3.7 км/ч  
Давление: 755 мм/рт.ст.  
Отн. Влажность: 100 %  
Видимость: 10 км

### **Лугано**

Lugano



2 °C

Ветер: Переменная, 3.7 км/ч  
Давление: 759 мм/рт.ст.  
Отн. Влажность: 100 %  
Видимость: 2.4 км

### **Берн**

Bern



0 °C

Ветер: Юго-восточный, 25.9 км/ч  
Давление: 750 мм/рт.ст.  
Отн. Влажность: 80 %  
Видимость: 7 км

[Наши досье](#)

[Моя Швейцария](#)

[Швейцарский стиль](#)

[Здоровье](#)

[Уголок гурмана](#)

[Образование и наука](#)

[Наши люди](#)

[Политика](#)

[Экономика](#)

[Культура](#)

[Книжная полка](#)

[Спорт](#)

[О проекте](#)

[/ Le projet](#)

[Контакты](#)

[/ Contacts](#)

[Реклама](#)

[/ Publicité](#)

[Спонсоры](#)

[/ Sponsors](#)

[Лента новостей](#)

[Блоги](#)

[Книжная полка](#)

[Наши досье](#)

[Объявления](#)

[Фотогалерея](#)

[Войти](#)

[Зарегистрироваться](#)



© 2014 Наша Газета - NashaGazeta.ch.

Все материалы сайта защищены законом об авторском праве. Полное или частичное использование материалов возможно только с разрешения редакции. При ссылке на материалы сайта АКТИВНАЯ ГИПЕРССЫЛКА ОБЯЗАТЕЛЬНА. Редакция не несет ответственности за мнения, высказанные в комментариях читателей.